

ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK FÜZETEK



Kéthavonta megjelenő kiadvány
XXVIII. évfolyam 270. szám
2024. március-április

*„Emlékek nélkül, népeknek
híre csak árnyék...”
(Vörösmarty Mihály)*

FŐVÁROSI ÖRMÉNY KLUB!

Minden hónap 3. csütörtökén 17 órakor tartjuk a Fővárosi Örmény Klubot az Orlay utca (Bp. 1114, Orlay utca 6.) közösségi terében.

A pontos program minden hónapban hírlevelünkben, vagy az eokk.hu hírportálon olvasható!

Mindenkit szeretettel várunk!

Örmény egyházi ünnepeink 6. Húsvét

A Húsvét az Egyház legfontosabb ünnepe. **Krisztus feltámadására** emlékezünk, aki szenvedésével megváltott minket a bűneinktől, feltámadásával legyőzte a halált és megnyitotta számunkra a mennyországot.

A római katolikus Húsvét az első tavaszi holdtöltét követő vasárnap. Ahogyan az Örmény Katolikus, úgy az Örmény Apostoli Egyház is minden évben a Római Katolikus Egyházzal **megegyező napon tartja a Húsvétot**. Az ortodox egyházak a julián naptárat használják, ezért a csillagászati tavasz náluk később kezdődik, így a Húsvét dátuma gyakran eltér. A zsidó vallás másfajta naptárrendszert használ, így a zsidó Húsvét dátuma nem esik egybe sem a katolikus, sem az ortodox Húsvéttal.

A Húsvét örmény neve **Zádig**, azaz ‘elkülönülés’: utalhat a pogányoktól való elkülönülésre a bibliai történetben (vö. Kivonulás könyve 12. fejezet), vagy az áldozati állat elkülönítésére. Az ünnep másik örmény neve: **Harutjun** (‘feltámadás’). Az örmény kereszteskő, a **hacskár** Krisztus megváltói művéből nem a kereszthalált, hanem a feltámadást emeli ki: a hacskáron látható bimbók és új hajtások az Istentől kapott új életet jelképezik.

Zsigmond Benedek

Legfrissebb és korábbi lapszámainkat megtalálja az eogyke.hu/fuzetek/ oldalon is!

*dr. Czárán István, az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület
alelnöke, az Országos Örmény Önkormányzat elnöke*

Kedves Olvasók!

Mint arról már bizonyára értesültek, a magyarországi örménység széles körének összefogásával indulunk neki a következő választásnak, amely választás kapcsán a települési, fővárosi kerületi jelöltek kölcsönösen támogatjuk, közös fővárosi és országos listát állítottunk.

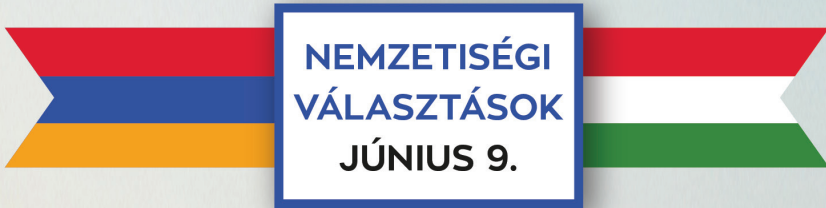
Ez a választási megállapodás egyrésztől nyugtázza az elmúlt ciklus együttműködésének sikerességét az **Országos Örmény Önkormányzatban** és előrevetíti a következő ciklusban egy szélesebb körű, még gyümölcsözőbb együttműködés megvalósulásának lehetőségét, amellyel a hazai örménység múltjának, jelenének és jövőjének folyamatosságát biztosítani tudjuk.

Kérek minden örmény nemzetiségi választásra jogosult személyt, hogy a választáson való részvételével, a települési/kerületi jelöltekre, a fővárosi listára és az országos listára leadott szavazatával mutassa ki támogatását az örménység összefogására. Nagyon fontos, hogy minél többen adjuk le szavazatunkat, hogy a szavazatok számából is egyértelműen látható legyen, Magyarországon egy élő és aktív örmény nemzetiség van, amely immáron egységben és békében kívánja a nemzetiség oly sokrétű, különleges magyarországi történelmét, kultúráját, hagyományait, gasztronómiáját ápolni, megismertetni, továbbadni.

Kérek mindenkit, aki az örménységet támogatni kívánja, de még nem regisztrált az örmény nemzetiségi névjegyzékbe, tegye meg mielőbb és éljen szavazati jogával.

Előre is köszönöm támogatásukat!





Az Örmény Kulturális Központ és az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület a hazai örmény közösség széles körű támogatásával közös országos és fővárosi listát állít.

SZAVAZZON LISTÁNKRA ÉS JELÖLTJEINKRE!

Minden szavazat fontos, mert mutatja nemzetiségünk tagjainak aktív részvételét kultúránk ápolásában és közösségünk építésében!



Balogh Jenő

Az Együttműködési megállapodás margójára

Az örmény nemzetiség életében történelmi jelentőségű megállapodás kötött a hazai örménységet összefogó két nagy szervezet között.

Figyelemreméltó már a szerződés preambuluma is:

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület (a továbbiakban EÖGYKE) és az Örmény Kulturális és Információs Központ (a továbbiakban: ÖKIKE) a jelenlegi választási ciklus elmúlt több, mint négy évében az Országos Örmény Önkormányzatban koalíciós megállapodás alapján folytatott békés és konstruktív együttműködése eredményeit tapasztalva, kiemelve a kormányzati elismerést, ami az Országos Örmény Önkormányzat példaértékű és törvényes működésében a hazai örménység egységét dicséri és ennek fenntartását igényli, annak elismerésével és támogatásával, hogy az örmény nemzetiségi szószólói tisztséget betöltő, örményül is beszélő Akopjan Nikogosz személyében az örménység parlamenti képviselője megfelelően biztosított és ennek fenntartása indokolt, az együttműködés fenntartására és kiterjesztése érdekében a következő választási ciklusra átfogó megállapodást köt az alábbiak szerint:

Ez a kezdet azt fejezi ki, hogy felek az elmúlt ciklust kifejezetten jónak és hatékonynak tartották, sőt azt a következő ciklusban továbbfejleszteni kívánják. A szerződés megkötésekor megoldandó problémák, amelyekre figyelni kellett:

A két szervezet nem egyesülni, hanem együttműködni kíván és egymás mellett békésen élni, dolgozni az örmény ügyek mentén. Ebben a szellemben:

- önálló területi elosztásban állapodtak meg, figyelembevéve a felek korábbi tevékenységiét és közösségeik elhelyezkedését. Annak ellenére, hogy az EÖGYKE országos szavazó, tagsági és követő bázissal rendelkezik, önkormányzatai szinte kizárólagosan Budapestre korlátozódtak. A területi felosztás ezt tükrözi. Az EÖGYKE-nek lesz budai központja (I. II. XI, XII. kerület) kelet pesti központja (XIV. XV és XVI. kerületek) valamint közép-pesti központja (VIII, IX. kerületek). Az EÖGYKE vidéken nem indított jelöltek, egyetlen kicsi kivétel került a szerződésbe, hogy közösen támogatjuk az önállóan tevékenykedő Budaörsi Magyarörmény Kulturális Egyesület működését.
- törekednek a tiszta, azaz homogén összetételű önkormányzatok kialakítására, nem állítottunk vegyes összetételű önkormányzatokat. Persze kicsi eltérés itt is jelentkezett, a VIII és XVI. kerületi önkormányzatoknál ettől az elvtől eltértünk. A vezetés ezeknél megállapodott, hogy olyan személyeket delegált, akik az önkormányzaton belüli együttműködésre alkalmasak.
- Az országos és fővárosi önkormányzatoknál vegyes a lista. Ezeknél az önkormányzatoknál a megállapodás úgy biztosítja önállóságot, hogy megállapodtak a felek, hogy mind az országosnál mind a fővárosnál az önkormányzat működési és közös költségeinek levo-

nása után a kulturális tevékenységekre fordítható összeg elosztás arányában. Azaz mindkét „frakció” önállóan gazdálkodik a saját keretein belül. Természetesen közös célú feladatokat közösen is megvalósíthatnak.

Az együttműködés megvalósítható lett volna azon az úton is, amely az előző választáson történt, amikor a választások után állapodtak meg a szervezetek. Felek fontosnak tartották, hogy az együttműködés szándékukat magasabb szintre emeljék és ezt a választóknak, illetve az örmény közösségnek előre megmutassák. Itt most nem arról van szó, hogy a választási eredménytől függő koalíciót kötnek, hanem elkötelezték a béke mellett. És ezt az elkötelezettséget szeretnék közzé tenni. Milyen céllal? Azért, hogy közösséget építsenek, hogy megnyerjék azokat, akik eddig nem vállalták örménységüket, mert nem kívántak egymással harcoló, civakodó közösséghez tartozni. Ezért kellett közös listákat állítani, mert ez biztosítja a választás eredményétől függetlenül a kiegyezési szándékot. A közös listaállítás technikai szabályai miatt kellett közös egyéni jelölteket állítani, mert csak akkor lehet közös listát állítani, ha kellő számú egyéni jelölt indul. Erre a tényre felhívjuk választóink figyelmét, hogy minden jelőlnél húzzák be az X-et, akkor is, ha látszólag idegen jelölttel találkoznak.

Korábbi választásokon mindig felívtuk a figyelmet, hogy csak az EÖGYKE jelöltjeire szavazzon. A megállapodás utolsó bekezdésében a következő van:

Felek megállapodnak, hogy azon túlmenően, hogy nem indítanak ellenjelölteket a megállapodás szerinti szavazókerületekben, szavazótáborukat felkérlik arra, hogy támogassák a koalíciós partner jelöltjeit...

Amikor Ön a választófülkében keresi, hova tegye az X-et, akkor az egyéni jelöltek listáján találkozhat EÖGYKE azaz Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület jelöltjeivel és/vagy ÖKIKE azaz Örmény Kulturális Központ jelöltjeivel úgy, mint ezen jelöltállító szervezetek közös jelöltjeivel. **Ha Ön az előzőekben vázolt együttműködést támogatja, akkor nem kell válogatnia, minden helyre tegyen X-et.**

Végül egy utolsó kérdés. Ha ez ilyen egyszerű, akkor felmerülhet Önben a kérdés: Minek elmenni szavazni, hiszen minden lapot előre leosztottak, nincsenek ellenfelek. Nincs kit legyőzni, nincs súlya a szavazatoknak.

Amikor az újságírók megkérdeznék bennünket, hány örmény, örmény eredetű, örmény kultúra iránt érdeklődő ember él Magyarországon, szívesen mondjuk, hogy számításaink szerint 10-15 ezer. Ha regisztráltak számát nézzük, akkor ott csak 3 ezer körüli számot látunk. Hol van a különbség?

Ezért fontos elmenni szavazni, hogy lehetőségünk legyen nemcsak a regisztrált 3000 ember aktív részvételével megmutatni, hogy mi egy összetartó közösség vagyunk, hanem ezáltal lehetőséget kapni arra, hogy a hiányzó 10.000 embert felkutassuk és bevonjuk közösségünkbe. Ez most a tét.

Kérem, hogy mindenki menjen el szavazni.



Választásokon részvételre buzdító videók

Az Országos Örmény Önkormányzat megbízásából készültek rövid videók, amelyeken közösségünk tagjai beszélnek arról, hogy miért előnyös az összefogás, és hogy a szavazással hogyan segítheti minden állampolgár a közös célok elérését.

dr. Czárán István

elnök Országos Örmény Önkormányzat

Én azt gondolom, hogy az elmúlt évek tapasztalata kiválóan mutatja azt, hogy



milyen jól tud működni a hazai örmények jelentős részének a támogatásával, például az országos örmény önkormányzat, amelynek most már 3 éve elnöke vagyok. Azt kell mondjam, hogy minden nap, a közgyűléseken, a hivatalban, az együttműködés, az egymás iránti tisztelet, a megértés és az együtt dolgozás., az önmérséklet, ez működik, ez csodálatos. Úgyhogy ezért kérek mindenkit, hogy szavazzon a közös listára, szavazzon az örmény kulturális központ és az erdélyi örmény gyökerek kulturális egyesület közös listájára.

Akopján Nikogosz

Országgyűlés, örmény nemzetiségi szószóló

Elmúlt évek során azt tapasztaltuk, hogy mennyire fontos volt a magyarországi örményeknek az összefogása. Hiszen tudjuk milyen problémák voltak Magyarországon, de 2019-es választások után, összefogtunk a magyarországi örmény szervezetekkel.



Ennek eredményeként, ahogy nagyon sokan tudják, honfitársaink itt Magyarországon és örmények is, nagyon komoly diplomáciai sikereket tudtunk elérni a két ország között. Ennek a közös összefogásnak sok eredménye volt. Van nagykövetségünk, ami szinte lehetetlen volt számunkra, visszagondolva az elmúlt időszakokra. Gyakorlatilag minden, amit el tudtunk érni, - ezt meg kell mondanom őszintén-, a közös összefogásnak az eredménye volt.

Most június kilencedikei választásokon példát mutatón nagy az összefogás az örmények között. Ezért szeretném kérni mindazokat, akiknek van lehetőségük és tudnak szavazni, mindenképpen menjenek el szavazni az örmény önkormányzatokra, hiszen az elmúlt 30 évben nem volt ilyen nagy összefogás az örmények között.

dr. Issekutz Ákos, elnökhelyettes Országos Örmény Önkormányzat



Az előző nemzetiségi önkormányzati választások óta sok minden történt velünk, volt covid járvány, van háború a szomszédunkban. Egyet megtanultunk, mi örmények, hogy csak összefogással tudunk előbbre jutni. Mi magyar örmények, örmények, örmény érzületű emberek, karabahi örmények, csak akkor tudjuk céljainkat elérni, hogyha együttműködünk. Ezért szeretnék mindenkit felhívni arra, hogy szavazzon a koalíciós jelöltekre.

Bakodi Péter, kommunikációs szakértő

Van egy örmény közmondás, amit nagyon szabad fordításban így tudnám átadni: le-



gyen bármilyen későn, az a lényeg, hogy jó legyen. Ez a közmondás tökéletesen leírja a magyarországi örmény diaszpórának a helyzetét. Évtizedes, sok évtizedes ellentétek után 2019-ben sikerült kiegyezni a magyarországi örményeknek. Az utóbbi 5 évben rengeteg eredményt értünk el a kultúra, a diplomácia és a hitélet terén. Ahhoz, hogy ezek az eredmények a jövőben is fennmaradhasanak, és hosszú távúak legyenek, rád is szükségünk van. Gyere el június 9.-én és szavazz a közös örmény listára.

Fabók Dávid képviselő, Országos Örmény Önkormányzat

A most lezáruló önkormányzati időszak a magyarországi örmények életében, a békés építkezés és a hatékony együttmű-



ködés időszaka volt. Ezt az tette lehetővé, hogy a Magyarországon örménység képviselőjét ellátó két meghatározó szervezet, már a ciklus elején együttműködési megállapodást kötött és ennek szellemében dolgozott, öt éven keresztül. Megannyi ismeretterjesztő, kulturális és szabadidős programot hoztunk létre együtt, ezzel is erősítve örmény identitásunkat. A következő önkormányzati időszak hasonló sikerének záloga ennek a két szervezetnek a további szoros együttműködése. Ezzel hajthatunk fejet leginkább közös örmény ősei előtt és utódainknak és ezzel tehetjük a legnagyobb szívességet.

Várady Mária

elnök, Budavári Örmény Önkormányzat

Az elmúlt évek során élővé vált a történelmünk, úgyhogy azt a nyolcszáz évet,



Várady Mária, elnök
Budavári Örmény Önkormányzat

amit magunk mögött tudunk, most már a nevek felelevenítésével, például, hogy Hovannesz, Dirán, Hripszime, ezeket élő emberek viselik itt Budapesten az egyetemi hallgatók. Számunkra a legenda valósággá vált, hogy mi örmények vagyunk. Nagyon fontos, hogy amit az őseink megőriztek, azt a hagyományt tovább folytassuk, de élő hagyomány legyen.

Kérek mindenkit, aki csak teheti, regisztráljon és minden örmény menjen el a legközelebbi választóközterbe, hogy megtarthassuk örménységünket, hogy szavazatunkkal erősítsük ezt a közösséget.

dr. Csernus Gábor

képviselő, Országos Örmény Önkormányzat



Dr. Csernus Gábor, képviselő
Országos Örmény Önkormányzat

Az örmény összefogás a nemzetiségeken belül azért fontos, mert így a közös cél elérése érdekében a közös munkára lehet koncentrálni. Magam is tagja vagyok olyan bizottságnak, amely vegyes összetételű, így a mindennapi munkában arra tudunk koncentrálni, hogy ki mivel tudja segíteni a másik munkáját, nem arra, hogy ki milyen információt titkoljon el a másik elől. Ez egy kialakult, nagyon jól működő rendszer, ezért kérem, a választáson való részvétellel támogassa, hogy tovább tudjunk dolgozni.

Hegedűs Anita

elnök, XII. kerületi Örmény Önkormányzat



Hegedűs Anita, elnök
XII. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

Közel harminc éve van kapcsolatam az örmény közösséggel. Jól használtam ezt a szót, mert úgy gondolom, hogy tényleg, itt egy nagyon jó kis közösség kovácsolódott össze, és remélhetőleg most még jobban összekovácsolódik. És én úgy gondolom, hogy az eddigi eredményeket semmiképpen sem szabad feladni, sőt mi több, nagyon szeretnénk még több embert ebbe a közösségbe bevonni. Hogy az eddigi eredmények ne vesszenek el, ezért mindenképpen, rendkívül fontos, hogy a választásokon minél többen vegyenek részt és szavazzanak ránk.

Abkarovits Joca kommunikációs szakértő



Abkarovits Joca
kommunikációs szakértő

Nagyon jó volt megtapasztalni, hogy milyen erős volt az összefogás az örmény közösségen belül az elmúlt években, és hát meg is volt az eredménye. Remek színhazi előadások, izgalmas gyerektábor és nagyon fontos kulturális események, kulturális programok is megrendezésre kerültek. És azt gondolom, hogy ha szeretnéd, hogy ez a munka folytatódjon a következő öt évben is, akkor júliusban semmiképpen ne maradj otthon.



Haik Viktória, színművész
Urartu Örmény Színház

Haik Viktória színművész, Urartu Örmény Színház

Az elmúlt években nagyon hatékony és jó, eddig soha nem látott együttműködés alakult ki az örmény közösségen belül. A mostani választásoknak az a tétje, hogy ez továbbra is így maradjon, úgyhogy arra buzdítunk és kérünk mindenkit, hogy szavazzanak a következő választáson.



Marosváry István, elnök
Újbuda Örmény Önkormányzata

Marosváry István elnök, Újbuda Örmény Önkormányzata

Az örmény közösség édes hazánkban együttműködéssel fogja tovább kihirdetni azt a több ezer éves örmény kultúrát és a kereszténységet megőrizni, amihez mindenkinek a szavazatát és hozzájárulását kérem, a fiatalság megújulása végett.



Dr. Abkarovits Géza
Sebész főorvos

dr. Abkarovits Géza, sebész főorvos

Régóta itt élő örmény család gyermeke vagyok. Mindig széthúzást láttam, vagy legálabbis érdektelenséget, és most nagy örömmel tölt el, hogy végre egy egység van, jó vezetéssel, aktivitással. Ezt meg kell őrizni mindenképp, mert ez a jövő záloga, hogy majd a következő örmény generáció is tudja nyugodtan élni.

Balogh Jenő

Információk az örmény nemzetiségi választással kapcsolatosan

A nemzetiségi választáson csak az szavazhat, aki választójoggal rendelkezik és a nemzetiségi névjegyzéken szerepel (a nemzetiségi névjegyzék regisztrációról www.valasztas.hu honlapon tájékozódhat).

Szavazni kizárólag **személyesen** lehet.

A választáson nincs külön nemzetiségi szavazókör: **ugyanabban a szavazóhelyiségben lehet szavazni a települési, területi (megyei, fővárosi), illetve országos nemzetiségi önkormányzatokra is, ahol a polgármesterre és a helyi képviselőkre.** Ennek címét a választási értesítő tartalmazza.

A nemzetiségi szavazási szándékát **jelezni kell a szavazó bizottságnál, ha azt automatikusan nem ajánlják fel. Kérje a zöld színű nemzetiségi szavazólapokat és a zöld borítékot!**

A szavazás során a választópolgárnak a nemzetiségi, **zöld** színű szavazólapokat a **zöld** színű borítékba kell helyezni, amelyen a nemzetiség megjelölése fel van tüntetve. **A zöld borítékot mindenkép-**



pen le kell zárni, mert a lezáratlan borítékban lévő, valamint a borítékon kívül található szavazólapok érvénytelenek!

A szavazással kapcsolatos tudnivalók:

A nemzetiségi önkormányzati választásokon három típusú választás történhet (a lakóhelytől függően) egyidőben.

- Országos örmény önkormányzat választás (listás választás)
- Fővárosi (területi) örmény önkormányzati választás (listás választás)
- Települési/kerületi örmény önkormányzati választás (egyéni képviselő jelöltek választása)

Listás választásokál (területi/fővárosi illetve országos nemzetiségi önkormányzati) érvényesen csak egy **listára lehet szavazni.** A listán szereplő jelöltek közül nincs lehetőség válogatni. Jelen örmény választáson csak az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület-Örmény Kulturális Központ koalíció állított listákat. **Kérjük jelölje meg az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület és az Örmény Kulturális Központ közös lista melletti kört egy határozott X jellel.**

Egyéni képviselő jelöltek választása. Ha az Ön állandó lakóhelyén (települési/kerület) a törvény szerint települési örmény nemzetiségi önkormányzat alakulás feltételei adottak, akkor ön egyéni jelölti listát is kap az induló jelöltek neveivel. Ön a jelöltek neve mellett szereplő körbe elhelyezett határozott X jellel választja ki mely jelölteket választja. Csak annyi jelöltet választhat, amennyi az adott telepü-

lésen/kerületben megválasztható (3 vagy 5) **Kevesebb jelöltre szavazni lehet, többre nem, mert akkor a szavazás érvénytelen.** A téves szavazások elkerülése végett az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület és az Örmény Kulturális Központ koalíciós szervezetek általában annyi jelöltet indítottak, amennyi az adott településen/kerületben megválasztható, de tájékoztadjon előre hogy az ön körzetében hány jelölt választható. Ha annál többet jelöl, akkor a szavazata érvénytelen. **Kérjük jelöljön meg annyi egyéni jelöltet, amennyi az adott helyen megválasztható, tegyen nevük mellé egy határozott X jelet.** Ha a jelöltek neve mellett az indító szervezetek nevét is figyeli, akkor találkozhat az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület, az Örmény Kulturális Központ vagy az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület-Örmény Kulturális Központ megjelölésekkel. **Kérjük, a nevek ne befolyásolják döntésében, mert a koalíciós tárgyalások során felek megállapodtak, hogy a koalíciós partnerek arra kéri támogatóikat, hogy minden szavazójuk támogasson minden jelöltet, a koalíciós partner jelöltjeit is. Kérjük jelöljön meg annyi egyéni jelöltet, amennyi az adott helyen megválasztható, a**

jelölőszervezettől függetlenül, tegyen nevük mellé egy határozott X jelet.

Hogy önnek milyen feladata van a választás során, az attól függ, hogy hol lakik, mely városban/kerületben. Van, aki csak az országos örmény listára szavazhat és van, aki ezen kívül a települési/kerületi egyéni választáson és a Fővárosi listás választáson is részt vehet.

Országos örmény önkormányzati választáson jogosult részt venni bárki, - aki regisztrált örmény - bármely részében lakik az országnak.

Fővárosi/területi örmény önkormányzati választáson jogosult részt venni az a regisztrált örmény, aki Budapesti állandó lakhellyel rendelkezik.

Települési/kerületi örmény önkormányzati választáson jogosult részt venni az a regisztrált örmény személy, akinek állandó lakhelyén (település/kerület) a törvény szerint települési örmény nemzetiségi önkormányzat alakulhat (a népszámláláskor kellő számú lakos vallotta magát örménynek) és a jelölőszervezetek kellő számú jelöltet állítottak. (Budapest 22 kerülete Csepel és Soroksár kivételével, valamint Budaörs, Érd, Győr, Szeged, Veszprém, Kecskemét, Pécs, Nyíregyháza, Debrecen, Miskolc, Székesfehérvár városok.)

www.eokk.hu

Facebook YouTube Instagram

Kövessen minket online!

A nemzetiségi önkormányzati választás örmény nemzetiségi jelöltjei (abc sorrendben)

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület és az Örmény Kulturális Központ képviselőjelöltjei a 2024 évi örmény önkormányzati választáson. Kérjük választókat, hogy a jelölőszervezettől függetlenül minden egyéni jelölt neve mellett szereplő mezőbe tegyenek határozott X jelet. Az országos és a fővárosi listákon pedig szintén az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület és az Örmény Kulturális Központ közös listája mellett szereplő mezőbe tegyenek határozott X jelet.

Budapest 01. ker.

Bulbuk Márton István
Sasvári-Merza Krisztina
Várady Mária

Budapest 02. ker.

Balla Melinda Anna
Flórián Ágnes
Dr. Issekutz Ákos

Budapest 03. ker.

Bana Attila
Balogh Tivadar
Dr. Kis József Ervin
Prohászka Dávid
Szűcs-Gáspár Zsolt

Budapest 04. ker.

Bezjian Alexander Eduárd
Bezjian Zsanett Nóra
Bezjian Mónika Andrea
Bezjian Antranik Lufti

Budapest 05. ker.

Avanesian Alexan
Avanesian Szona
Sousani Sousik

Budapest 06. ker.

Kopeczkyné Wertán Kinga
Kopeczky Krisztián Alajos
Wertán Zsoltné

Budapest 07. ker.

Ghorkhmazyán Gayane
Libor Laura
Zsidai Szilvia Mária

Budapest 08. ker.

Czárán István
Dr. Hun Eszter
Varga György

Budapest 09. ker.

Balogh Réka
Király György András
Szenttamássy Katalin
Zsuzsánna

Budapest 10. ker.

Bacsa Gyula
Branunc Diána
Kuricsenko Zsana
Nusikjan Aram
Varga Edina

Budapest 11. ker.

Dr. Czárán István
Dr. Forgács Barnabás Tivadar
Kirkósa Péter
Dr. Keszy-Harmath Péterné
Marosváry István Imre

Budapest 12. ker.

Fabók Dávid
Hegedús Annamária Borbála

Reményi Katalin

Budapest 13. ker.

Kabdebó János
Lázár István
Martaian Ermone Zabel

Budapest 14. ker.

Herkné Bajkó Ágnes
Zsuzsanna
Heimné dr. Bulbuk Éva
Marianna
Heim Pál László
Szongoth Gábor Gyula
Zárugné Tancsin Katalin

Budapest 15. ker.

Dr. Csernus Gábor
Haraga Attila Kálmán
Nuridsány Judit

Budapest 16. ker.

Kápolnai Andrea
Szabó Géza
Szabó Dávid
Dr. Szuper Géza
Vikol Kálmán Miklós

Budapest 17. ker.

Dedeyan Narék Szévak
Szahakjan Nelson
Viski Zoltán Károly

Budapest 18. ker.

Hoszrovjan Anzselika
Kása Istvánné
Manukjan Armen
Nazarjan Hamlet
Novákyne Erdei Anikó
Pintérné Mészáros
Anikó

Budapest 19. ker.

Diramerján Artin
Gergelyfy Zsolt
Kovács Olga

Budapest 20. ker.

Sajó Barbara Dóra
Soltész László
Váczi Péter

Budapest 22. ker.

Diramerján Artin
Tóthné Zelki Éva
Weber Zsolt

Budaörs

Bokor Sándorné
Fancsali János
Fancsali Bence János

Debrecen

Gulyás Dorina
Gulyásné Havasi Anita
Gulyás Sándor

Érd

Labant Ada Rózsa
Molnár Zsolt
Oszlányi-Molnár Éva

Győr

Agekjan Ajasztan
Vaganjan Vagan
Vaganjan Norbert

Kecskemét

Juhász Anett
Kovrig Ákos
Vincze-Kiss Helga
Vincze Norbert

Miskolc

Dr. Ledniczky Réka
Ledniczky Zsolt
Dr. Rózsa Péter
Rózsa Gyöngyvér
Sarolta

Nyíregyháza

Dr. Kiss Gabriella
Malhazjan Vahan
Dr. Malhazjan Armen

Pécs

Haik Viktória
Magyarné Manga Anett
Szűcs Katalin

Szeged

Kispál Antal
Meszlényi Ferencné
Meszlényi Ferenc Zsolt
Meszlényi-Avushyan
Hermína
Szűcs Bálint Péter

Székesfehérvár

Kovács-Tarsoly Gábor
Nagy Lajos
Varga István

Veszprém

Beke Eszter
Fodorné Jobbágy Éva
Szappanos László

Az EÖGYKE és az Örmény Kulturális Központ közös országos lista:

Avanesian Alexan
Dr. Issekutz Ákos
Diramerján Artin
Dr. Czárán István
Szűcs Bálint Péter
Fabók Dávid
Ghorkmazyan Gayane
Dávid Márton Áron
Dr. Abkarovits Anikó Kata
Balogh Réka
Szappanos László
Vartapetján Gábor János
Soltész László
Dr. Csernus Gábor
Venezs György Miklós
Dr. Abkarovits József Balázs
Hegedüs Annamária Borbála
Sziráky Gábor
Szenttamássy Katalin Zsuzsánna
Varga István
Balla Ákos Balázs

Az EÖGYKE és az Örmény Kulturális Központ közös fővárosi lista:

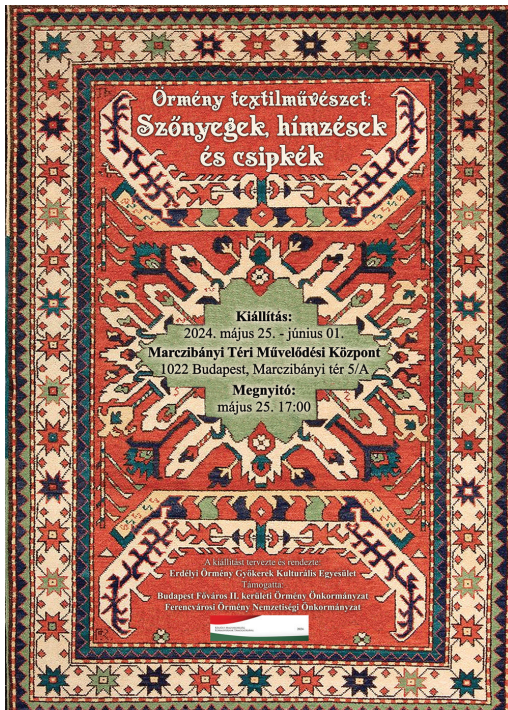
Manukjan Armen
Czárán Gabriella
Hoszrovjan Anzselika
Marosváry István Imre
Avanesian Szona
Hegedüs Annamária Borbála
Martaian Ermone Zabel
Nusikjan Aram
Várady Mária
Dr. Abkarovits József Balázs
Székely András Miklós

Örmény nagykövetség

Örmény nagykövetség nyílt Budapesten. *Ararat Mirzoyan* és *Szizzjártó Péter* Örményország és Magyarország külügyminiszterei ezt sajtótájékoztatón jelentették be az örmény külügyminiszter budapesti látogatása alkalmából. *Szizzjártó Péter* felidézte az elmúlt évek közös erőfeszítéseit, melynek eredményeként a két ország 2022. decemberében döntött a diplomáciai kapcsolat helyreállításáról, s azóta sok fontos gyakorlati ponton tudtak kölcsönösen előnyös előrelépést elérni, ami mindkét ország gazdaságának és állampolgárainak a javára vált.

Az elmúlt másfél év folyamatainak eredményeként, melyben a szószólói kabinet

és az Országos Örmény Önkormányzat, valamint a hazai örmény civil szervezetek is aktívan részt vettek, a tervezett konzuli helyett a legmagasabb diplomáciai kapcsolat állhatott helyre és megegyezés született a gazdasági és külügyi együttműködésekről.



Meghívó

Örmény textilművészet: Szőnyegek, hímzések és csipkék

címmel kiállítás lesz látható 2024. május 25. és június 1. között a Marczibányi Téri Művelődési Központ emeleti kiállítóterében az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület és a Budapest Főváros II. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat jóvoltából.

A megnyitó esemény május 25. 17:00 órakor kezdődik.

Mindenkit szeretettel várunk!

Várady Mária

Az Oncsásza hercege a januári Klubon Seprősi Czárán Kristóf Gyula, a bihari turistaság apostola

Milyen az ÖRMÉNY? Ha Czárán Gyula életútját követjük, választ kapunk rá.

Az örményt tudásvágy hajtja. *Czárán Gyula* ugyanabban az Aradi minorita gimnáziumban tanul, ahol *Csiky Gergely* is, komoly klasszikus alpműveltséget szerez. Aztán Pozsony, Bécsben jogi egyetem – ami elsősorban a szülők iránti tiszteletből származott. Aztán betegségében nem adja fel, fenyvesek közt járva gyógyítja önmagát. Misztikussá válik a Természet templomában. Valóban apostol, aki mást is hív, és térít erre az útra -, gyalogtúra útra.

A Bihar-hegység majd minden csodáját ő nevezi el, hatalmas műveltsége tárházából asszociál: Három királyok vízesés, Próféta és Nácisz forrás, Susanna fürdőkádja (Zsuzsanna és a vénék!), Golgotha szikla vár. Beszédesev nevek.

A nagyváradi *Czárán Gyula Alapítvány* alelnöke *Székely-Farkas Tímea* maratoni távfutó, Nagyváradról érkezett hozzánk. Lebilincselő előadást tartott az alapítvány névadójáról, és az egyesület jelenéről. Tímea úgy beszélt az öregúrról, mintha saját nagyapja lenne, és ezeken a túrákon vele van! Már 17 éve minden évben megtartják a *Czárán Gyula nyomában emlék- és teljesítmény túrát*.

Czárán Gyula kitartó munkája nyomán saját vagyonából kiépítette a turista útvonalakat, jelzései által mai is vezeti az embereket, ösvényei a nehéz útviszonyok legyőzésének jutalmát, a természeti csodák sorozatát kapják kárpoztalásul.

Ó, igen, saját vagyonát bérbe adta - családon belül! *Dr. Czárán István* az Országos Örmény Önkormányzat elnöke az

újévi köszöntőjében említette, hogy az ő felmenői gazdálkodtak okosan, jövedelmezően a seprősi Czárán birtokon, így segítve-biztosítva a tudós rokont munkájának zavartalan elvégzésében.

Igen, mindenki munkája, hozzájárulása fontos, egy közösség jövője függ ettől! *Dr. Czárán István* elmondta, hogy a 2023-as év megmutatta, hogy képesek vagyunk összehangoltan, és mégis függetlenül dolgozni.

Az esten különös szép hangot hallottunk *Debussy* művein át *Kirkósáné Magda Tünde* zongorajátéka által.

A 2024-es Fővárosi Örmény Klub első eseménye sikeres volt. Tudjuk, hogy ez az év választási év. Büszkén vállaljuk örménységünket, a magyarörmény identitást, egyéniségünk, jellemünk gazdagítóját. Ilyen elődök köteleznek!

Ahogy *Czárán Gyula* maga ébresztette a vele induló kiránduló társait, úgy *dr. Czárán István* elnök úr ébresztett minket! Választás éve! Tenni, tenni kell!



dr. Czárán István

Várady Mária

Dávid Katalinra emlékeztünk a februári Klubon

2024 február 15, csütörtök: „Fantasztikus Nap – mégis oly egyszerű, közvetlen, jó” – írtam a naplómba aznap este. Úgy gondolom, sokan éreztünk így, mert sokan vettünk részt ezen a Klubdélutánom.

Arra vágyunk, hogy új dolgokat megértsünk, hogy régi dolgok, jelenségek kedvesen újra éledjenek. Hogy reményt, erőt-adó emberek közt lehessünk. Hogy biztonságot érezhessünk a szeretteink és a magunk számára. Hogy rendkívüli élmények részesei lehessünk. Ezt kaptuk *Dr. Dávid Katalin* Széchényi-nagydíjas művészettörténész, teológus, művészeti író, a Magyar Művészeti Akadémia tagja életét, - főleg ránk, magyarörményekre reflektáló - magánéletét megidézve.

Dr. Hidvégi Máté Tamás feltaláló az örményekre jellemző humor, szeretet, magabiztosság és szerénység szemszögéből mutatta be Édesanyját és a teljes örmény rokonságot, kiemelve, hogy „minden örmény rokon”. *Hidvégi Aron Arnold*, az unoka szemléletesen mutatta be azt a választékos otthont, ahol az antik, a modern és a népi jól megfér egymás mellett. A Nagymamát, akit külügyminiszterek fogadnak, akit *II. János Pál Pápa* köszönt születésnapján. Aki az új technikai eszközöket élete végéig használta, aki a hét öt napján leúszta a maga sávján a Lukács uszodában a napi távot.

Értekes beszámólót hallottunk *dr. Anka Mária* művészettörténész előadásában a II. világháború utáni művészeti élet újjáéledéséről, melynek *Dr. Dávid Katalin* évtizedekig meghatározó alakja volt.

Dávid Katalin olyan példakép szá-

munkra, aki Isten segítségével 100 évig élt. Arcáról sosem tűnt el a bölcs mosoly. Kiterjedt rokonsága, széles baráti köre és a teljes örmény közösség jóérzéssel gondol Rá. Illetke Hozzá a megszólalt mesés zeneművek, *Liszt* és *Bartók*, *Váralljay Fülöp* zongoraművész magas színvonalú előadásában.

A Duna Televízió *Rondó* műsora és *Olasz-Hartyányi Nikoletta* ezen a Klubdélutánon velünk volt, így országos nyilvánosságot kapott a *dr. Issekutz Sarolta* által elindított, 30 éve kiválóan működő Fővárosi Örmény Klub. Az identitásunk velünk születik, de meg is kell tanulnunk. A mi *Dávid Katánktól* öröm ellesni az élet nagy kérdésére adott választát: „*Menjetek és tanuljátok meg, mit jelent: Irgalmasság akarok, nem áldozatot.*” Mt 9, 13



A Dávid család megjelent tagjai

Várady Mária

Micsoda nők!

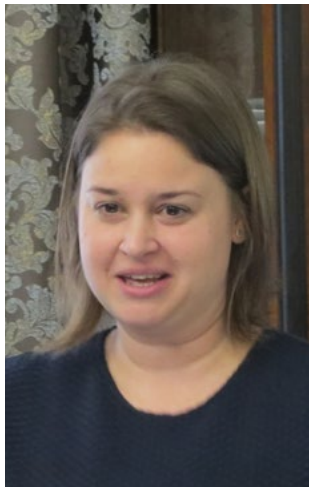
2024. március 21-én a márciusi Klubnapon a nőké volt a főszerep. És micsoda nőkről hallhattunk előadást!

Nagy érdeklődés közepette *Micsoda nők!* - *Avagy örmény nők a történelem folyamán II.* címmel *Nagy-Marosváry Katalin* előadása hangzott el a Klubon. Számos már megismert és még jobbára ismeretlen erős női személyiségről hallhattunk, csodálhattuk meg bátorságukat, jövővíziókat és ismerhettük meg nehézségeiket, ahogy egy férfi világban próbálták teljesíteni küldetésüket. Ilyen erős nőkre van minden generációnak szüksége!

Majd egy újonnan megjelent zenei anyagot hallgathattunk meg: *Ilda Simonian – Traces – Armenian songs.* A gyönyörű dallamok en-

gedték továbbgondolni mindazokat, amiket az előadás alatt hallhattunk.

Az est tartalmát Marosváry István az Újbuda Örmény Önkormányzata elnöke szerkesztette, és az Újbuda Örmény Önkormányzata rendezte.



Nagy-Marosváry Katalin

ANI
Budapesti Örmény Színház

Az
ANI – Budapesti Örmény Színház
bemutatja

T. Pataki László:
Lidércdáng
Monodrámá Madáchné Fráter Erzsébet életéről

Időpont:
2024. június 5., szerda, 16 óra
Helyszín:
Nemzeti Színház, Kaszás Attila terem

Szereplők:
Fráter Erzsébet - **Schupp Gabriella**
Majtényi Anna hangja - **Spolarics Andrea, Jászai - díjas**

Zeneszerző, citerán közreműködik: **Bagyinka László**

Rendező: **Bregyán Péter, Jászai - díjas**

Művészeti vezető: **Várady Mária**

Várady Mária

Gyulai Líviusz, LULU az Ő örményei között

Miről ismered meg az ÖRMÉNY képzőművészt? Nézd a *Lulu* legapróbb részletekig kidolgozott grafikáit, a linóleummetszetek biztos vonalát. *Henry* című színes tollrajza után reprodukálni lehet az angol király ruházatát, a feleség ékszereit. A piros rajta pedig az örmény bíbortetű pirosa, mely élénken köszön vissza ezer év után is.

Gyulai Líviusz Kossuth díjas, Munkácsy díjas, Prima díjas, a Nemzet Művésze, a Magyar Művészeti Akadémia tagja, Arany Nofretete díjas, Ezüst Galamb díjas a Firenzei Grafikai Biennálé Aranyérmese, Szakmai Életműdíj kitüntetettje, akiről Baróton, Erdővidéken, Erdélyben már életében intézményt neveztek el.

Rá emlékeztünk az áprilisi Klubnapon. *Vennes Emmy* színművésznő, a feleség és Barátai: *Szmadám György* Munkácsy díjas, érdemes és kiváló művész-pályatárs, az MMA tagja és *Tóth Lajos*, az író barát, *Tomcsányi Vilmos*, a filmrendező-barát, *Nuridsány Zoltánné Mimi*, a XV kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, és *Gyulai Kati* a leánya. Ők meséltek a szabadidő kalandjairól, a feltöltődés emberi esendőséget is megmutató szépségeiről. A művész-attitűd fura gondolkodási módja, az álmok papíron-rögzítése, az élet egyszeri megismételhetetlen tartalmának sajátos felmutatása; mind-mind ott nevetetett, szomorított, elképesztett bennünket.

Talán ezen az estén egyensúlyba került a nagyformátumú emberre oly jellemző munkamánia, szakmai maximalizmus és a szélsőséges örök minőségi mesélés, ami *Lulu* vitathatatlan sajátja volt.

Míg gondolkodtunk, addig *Szmadám Tamás* gitárművész klasszikus játékát hallgathattuk.

Mi mindig büszkék vagyunk a nemzetársaink eredményeire. Itt az újabb alkalom,

hogy jó örménynek lenni a mi Araratunk: *Gyulai Líviusz* árnyékában.



dr. Issekutz Sarolta, Gyulai Katalin, Vennes Emmy, Nuridsány Zoltánné, Várady Mária



Koszorúzás és megemlékezés a Genocídiumra

Várady Mária

Rendkívüli szalon Orlay-ban: Vörösvári Márton és Kövér család könyvbemutató

Kövér Lászlóról és Vörösvári Mártonról lesz szó. Egy gyékényen árultak. Elképesztő munka és tudás van mögöttük. És egyetlen bűn: szerények!!!!!! Ez a mi szerencsénk.

Szerencsés közösség vagyunk, hogy előben hallgathatjuk *Vörösvári Márton*ot hegedülni és zongorázni. Elképedve hallhattuk a legnehezebb *Nicolo Paganini* műveket bravúros, gondtalan előadásban. *Henryk Wieniawski* virtuóz hegedűs lévén, még hihetlenebb technikai nehézséggel tüzdelt meg alkotásait. *Vörösvári Márton* a mi közösségünk tagja!!! Könynyedén szórakoztatott bennünket. Hogy tudása legjavát csillogtatta, az biztos, mert videófelvételt készített saját maga számára erről az alkalomról. Nincsenek véletlenek: világversenyeken második, harmadik hely nyertese; az azt jelenti, hogy a világon a legjobb szólisták egyike a mi magyarörmény *Vörösvári Márton*unk. Zongorajátékában is gyönyörködhattünk. *Fryderyk Chopin* próbatétel, *Liszt Ferenc* számunkra etalon, aki őt választja, az művész! És a hatalmas ütemes taps után a ráadás is szokatlan bravúr! Mindkét hangszeren kaptunk ajándékot.

A Gyergyószentmiklósi Kövér család hatalmas szerteágazó, fölfele-házasodó, színházat kedvelő és jótékonykodó családját szakértőként *Gudenus János József* genealógus mutatta be. Az ilyen könyv szerkesztője, írója kiváló kapacitással kell hogy rendelkezzen. Ez igaz a több egyetemi diplomát is birtokában tudó *Kövér László Béla* színházigazgató-cégvezető esetében is. Huszonöt év vezetői feladat a *Kövér Béla Bábszínház*ban (Édesapjáról

nevezték el a színházat). Nyugalmazása után sem nyughat az Örmény! Fantasztikus jó stílusban, szórakoztató, ám precíz információkkal ellátott könyvet tesz elének. Ez az első kötet. A rétháti Kövér rokonság már összegyűjtve egy kötetre valóan, csak PÉNZ kell a megjelenítéséhez. *Szongott Kristóf* ugyanazt tette, kutatva és megörökítve őseinket, életmódjukat, szokásait, vagyoni helyzetüket, kapcsolataikat. Lám, követője van!

Tisztelt örményeink! Ne hagyjuk elveszni azt, ami megvolt, és *Kövér László*nak köszönhetően megvan! A Kövér család, mint az erek az élő szervezetben, behálózzák az egész Kárpátmedencei örménységet, de még a velencei Szent Lázár szigetét is *Napoleon* pusztításától *Stefannos Akonc Kövér* apát úr mentette meg.

Nincs még egy ilyen érdekes nemzetiség a hazai nemzetiségek közt, mint az ÖRMÉNY. Vigyázzunk örökségünkre és segítsük a rétháti Kövér család történetének megjelenítését!



Gudenus János József és Kövér László

Rövid beszámolók a közösség eseményeiről:

Ady Endre Emléklakás

A budapesti Ady Endre Emlékmúzeum születésének századik évfordulójára, a költő emlékére 1977-ben létrehozott kiállítóhely (Ady-emléklakás). Ide szervezett kirándulást a XII. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat az örmény közösség számára 2024. február 8.-án.

Az emlékhelyet a Petőfi Irodalmi Múzeum alakította ki a költő utolsó lakásában, a budapesti V. kerületi Veres Pálné utca 4-6. szám alatt. Ady felesége, *Boncza Berta* apja halála után tőle örökölte. A házaspár 1917 ősztől a költő haláláig lakott itt. A három szoba az eredeti személyes tárgyakat mutatja be, a dokumentumok pedig *Ady* háborús éveiről szólnak.



Farsang farka

A Zuglói Örmény Önkormányzat és a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat zenés rendezvényt szervezett a Zuglói Nemzetiségek Házában február 10-én.

A rendezvény mottója: A farsang farka, azaz farsangzáró vidámságokra. A hangulatról a közösségünk által jól ismert és kedvelt művészpáros *Hegedűs Valér* zongora és orgonaművész, valamint *Ótvös Csilla* operaénekes gondoskodott.



Előadás

A Zuglói Örmény Önkormányzat, és a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat előadást szervezett a „*Kárpát-medence, Kelet és Nyugat. Hol vannak a magyarok és az örmények?*” címmel február 27.-én a Zuglói Nemzetiségi Házba.

Meghívott előadó *Horváth Zoltán György* Podmaniczky-díjas mesteroktató (BME) és kiadóvezető (Romanika Kiadó). Az előadás alapját a szerző önéletrajzi ihletésű, „*Az emberélet útjának felén*” című könyve adta. Közreműködött *Fogolyán Kristóf* fuvolaművész.

Március 15. megemlékezés

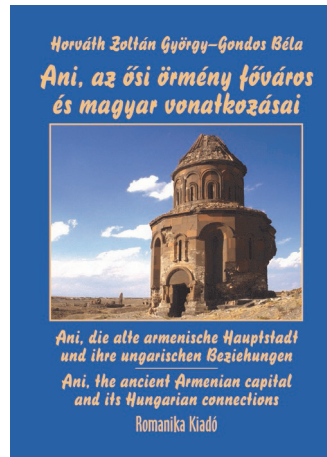
Március 15.-én *dr. Csernus Gábor*, a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettes megemlékezett és koszorúzott a 176. évfordulón Kiss Ernő örmény származású honvéd altábornagy, aradi vértanú, bronzplakettel díszített emléktáblájánál (mely 2002. október 6-án általunk lett felállítva), a Bp. XV. kerületi Kiss Ernő utcában.



Ani magyar vonatkozásai

A Zuglói Örmény Önkormányzat és a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat szervezett egy előadást 2024. április 9.-én a Zuglói Nemzetiségek Házában. „Ani, az ősi örmény főváros és magyar vonatkozásai – újabb különlegességekkel” címmel Horváth Zoltán György Podmaniczky-díjas mesteroktató (BME) és kiadóvezető (Romanika Kiadó) tartott vetített képes előadást a hasonló című könyve alapján.

Közreműködött *Juhász Endre* dudukművész.



Genocídiumra emlékezés

Újbuda Örmény Önkormányzata szervezésében „Kegyelettel emlékezünk az Örmény Genocídiumról” címmel 2024. április 12.-én Szentmisét hallgathattott

a közönség a Boldog Meszlényi Zoltán templomban, majd azt követően a Szent Adalbert teremben a „Musza Dagh 40 napja” c. film vetítésén, majd szerény agapén vehetett részt.

Műterem-látogatás

A XII. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat műterem-látogatást szerve-

zett a kerület új örmény képviselőjelöltjének bemutatására. *Reményi Katalin* a XII. kerületben élő, örmény gyökerű ötvösművész lehetőséget biztosított műtermének megtekintésére 2024. április 16.-án.

Kitekintő

A XII. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a választást megelőzően április 30-ra meghívta a Hegyvidéki Kulturális Szalonba az örményeket választási megbeszélésre „KITEKINTŐ” kulturális műsorral összekötve.

A megjelentek betekintheztek a *Calouste Gulbenkian* lisszaboni műgyűjtemény anyagába. A lisszaboni Calouste Gulbenkian Múzeum a világ egyik legnagyobb magángyűjteményének ad otthont. A kollektiót *Calouste Sarkis Gulbenkian* örmény üzletember, olajmágnás, műgyűjtő és filantróp hozta létre és hagyományozta a

róla elnevezett alapítványra. A gyűjtemény időben az egyiptomi Óbirodalomtól a 20. század elejéig, földrajzi térben Európától az iszlám világon át Kínáig és Japánig terjed. Fontos része *René Lalique* díszítőművészete, ékszerei, valamint a megtalálható benne még a világ legnagyobb festői közül soknak az alkotásai.

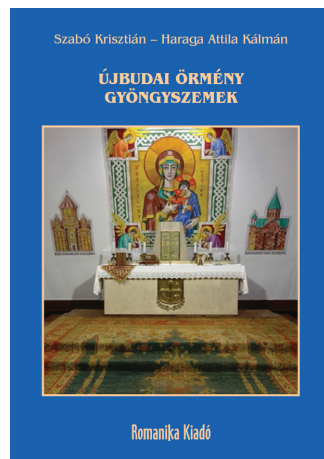
Ezt követően *Az Aranyalma Páros* örmény dalokat adott elő. A magyar néphagyomány éltető forrásából töltekezve és az esztendő jeles napjaihoz igazodva muzsikálunk kicsiknek és nagyoknak; éneklünk Istenről, szerelemről, borról, vitézségről, a magyar hazáról, emberi sorsokról, elmúlásról és feltámadásról. Végül a Ciprusi örmény emlékek bemutatása következett.

Kiadvány megjelenése

Megjelent az *Újbuda gyöngyszemei* sorozat új könyvecskéje XI. kerület Újbuda Örmény Önkormányzata kiadásában.

A kiadvány *Szabó Krisztián: A Ráday utcától az Orlay utcáig - A Budapesti Örmény Katolikus Egyházközség történeti útja* címet viseli.

A kötetben bemutatásra kerül a Magyarországi Örmény Katolikus Egyházközség története annak megalakulásától egészen a közösségnek az újbudai Orlay utcában való berendezkedéséig.



Bodnár Dániel

Öt napjuk volt... Michael Hesemann előadása az örmény genocídiumról

Április 24-én az örmények világszerte megemlékeznek az örmények ellen az Oszmán Birodalomban 1915-ben elkövetett népirtás áldozatairól. Április 22-én Budapesten, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Jog- és Államtudományi Karának dísztermében *Michael Hesemann* Stephanus-díjas német történész tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást A Vatikán és az örmény népirtás címmel.

Michael Hesemann a vatikáni levéltárból származó, az örmény népirtásra vonatkozó dokumentumok alapján építette fel előadását. Szavaiból kiderült: még ma, 109 évvel a tragikus események után is két verzió létezik a történetekkel kapcsolatban.

Az ENSZ Emberi Jogi Bizottsága már az 1985-ben kiadott hivatalos jelentésében népirtásról beszél, az albizottság néhány tagjának kifejezett tiltakozása mellett. Napjainkra 34 ország kormánya és parlamentje is elismerte, hogy 1915–16-ban az Oszmán Birodalomban élt örmények népirtás áldozatai lettek. Más országok azonban továbbra is tagadják ezt. Törökország hivatalos álláspontja szerint szükség volt az örmények kitelepítésére az első világháború idején, mert együttműködtek a törökök ellenségeként fellépő Oroszországgal. Az elmúlt két évtizedben Hesemann professzor mintegy háromezer oldalnyi, az örmény népirtással foglalkozó vatikáni dokumentumot dolgozott fel, és ez új megvilágításba helyezi a tragédiát, alapvető kérdéseket vet fel, illetve részben meg is válaszolja azokat.

Az iratok alapján egyértelmű: már évekkel az első világháború előtt elkezdődött az örmény kérdés erőszakos megoldásának a kidolgozása. A háború csak ürügyet

szolgáltatót ennek végrehajtásához. Az ifjútörökök Egység és Haladás Mozgalma az 1789-es francia forradalom eszméit ötvözte a szélsőséges nacionalizmussal. Vezetőik, *Talát*, *Enver* és *Dzsemal pasa* erős, homogén nemzetállamot képzeltek el. Az Oszmán Birodalomban sokan gondolták úgy, hogy „Európa beteg embere”, az országuk azért gyengült meg, mert túlságosan megosztott nemzetiségileg és vallásilag is. Ezért a jövő Törökországának egységesen török nemzetiségűnek és muszlim – szunnita – vallásúnak kell lennie. Mindez szükségszerű, különösen, hogy a balkáni keresztény államok elszakadtak tőlük. Vannak török történészek, akik elismerik: az ifjútörök mozgalom ve-



zetősége már 1910 júliusában felvetette a keresztény lakosság deportálásának lehetőségét. Egy évvel később az ifjútörökök elhatározták: országuknak muszlim állammá kell válnia. 1914-ben felvetették, hogy az örményeket Mezopotámia területére deportálják. Ezt az elképzelést írta felül 1915 tavaszára az örmény nép teljes kiirtásának gondolata. A török kormányzat a háborús vészhelyzetre hivatkozva elhatározta, hogy megtisztítja az országot az őshonos keresztényektől, és ez ügyben nem tűr semmiféle külföldi diplomáciai beavatkozást.

Az egyik jelentés tényszerűen állapítja meg, hogy az Oszmán Birodalomban a keresztény örmények előre elhatározott és szisztematikus kiirtása történik, ugyanis az ifjútörökök az iszlám teljes uralmát akarják megvalósítani a birodalomban. A vatikáni dokumentumok szerint az akkori pápa, *XV. Benedek* megpróbált interveniálni a katasztrófa elkerülése vagy leállítására érdekében. A Szentszék nagyon korán pontos információkkal rendelkezett, ezért a pápa már 1915 szeptemberében közbenjárt *V. Mehmed* szultánnál, és azt kérte tőle: tanúsítson együttérzést a „nagyon veszélyeztetett” örmény néppel, mely a megsemmisülés szélén áll. A török kormány halogatta a választ. A levélre csak két hónap múlva válaszolt a szultán, melyben azt írta, hogy „ennek a szerencsétlen népnek a helyzetén jobbulás érezhető”. Ez ropant cinikus válasz volt, hiszen addigra olyan módon megfizették az örményeket, hogy már

nem volt szükség újabb és nagyobb népirtásra, azt már elvégezték – mondta *Michael Hesemann*.

A német történész, ugyancsak korabeli dokumentumokra hivatkozva, leszögezte: nem voltak olyan örmény cselekedetek, amelyek indokolták volna az örmények tömeges legyilkolását, kitelepítését. Egy 1915-ben keletkezett, a Vatikánhoz intézett egyházi dokumentum szerint „*Az örmény nemzet megbüntetése az állítólagos lázadások miatt csupán ürügy a török kormány számára, hogy büntetlenül elpusztíthasson minden keresztény elemet az országban.*”

Hasonló szellemű levelet írt *Michael Liebl* kapucinus szerzetes is, miután tudomást szerzett arról, hogy nemcsak az örmények, hanem minden keresztény elpusztításáról van már szó; az ifjútörökök évekkorábbi, titkos tanácskozásán határoztak erről. A megsemmisítések legfőbb csapása azonban az örményekre irányult. Az állítólagos örmény konspirációkkal kapcsolatban az előadó megvilágította: ez egyértelműen koncepció-s vád volt, mindenféle alap nélkül. Nem volt orosz-örmény összejátszás az Oszmán Birodalom ellen. Az örménység pedig megosztott volt, a csoportok egymással



szemben is bizalmatlanok voltak: több mint kétfélmillió tartoztak a gregorián (ortodox) örmény egyházhoz, százezren voltak katolikusok, ötvenezren protestánsok. Az Oszmán Birodalom azonban egységesen kezelte őket, célja a teljes örménység elpusztítása volt.

Kemal pasa megígérte a Vatikán küldöttjének, hogy megkíméli az örmény katolikusok életét, de kiderült, ez hazugság, ugyanis 1916 végére a törökök a birodalomban élő ortodox örmények 75, míg a katolikusok több mint 87 százalékát semmisítették meg. A deportálásokat pedig minden örményre alkalmazták, kivétel nélkül, öregekre, gyerekekre, betegekre egyaránt. A törökök szarkasztikusan „biztonságos deportálásról” beszéltek. Egyházi szemtanúk szerint ez így nézett ki: a házasokat elválasztották egymástól. A gyerekeket anyjuktól. A nőket elrabolták, megerőszakolták, vagy eladták őket ágyasnak. A kislányokat szolgáltnak muszlim családokhoz, csakúgy mint azokat a nőket, akik áttértek az iszlámra. Az említett *Michele Liebl* kapucinus szerzetes szemtanúként írta le a deportálásokat megkezdését: „Még azon az éjszakán elkezdődtek a

tömeges letartóztatások. Másnap minden falra kiírták a parancsot: az örményeknek öt napjuk volt rá, hogy elrendezzék ügyeiket és a kormány kezére adják magukat, hogy aztán férfiakat, nőket, beteg gyerekeket, haldoklókat, papokat és szerzetesnővéreket, mindenkit kivétel nélkül ismeretlen helyre internáljanak...Amikor ezt írom, akkor már több száz örmény család kérte, hogy áttérhessen az iszlám vallásra.” Az ifjútörökök pogromja nem csak az örményeket sújtotta, más nemzetiségekhez tartozó keresztényeket is megsemmisítettek vagy deportáltak, így szír katolikusokat, maronitákat, káldeusokat, nesztorianusokat.

Előadásának végén *Michael Hesemann* megállapította: a törökök örményekkel szembeni fellépése megfelel a népirtás kritériumainak. A vatikáni dokumentumok alapján kétségtelen: minimum másfél millió örményt gyilkoltak meg. Az örmények elleni török népirtás mintájául szolgált a holokausztnak. Az áldozatok emlékének őrzése kötelessége az utóknak.

Forrás: Magyar Kurír

Fotó: Lambert Attila

Kanció Mária mennybevételére

*(Ismeretlen szerző,
Zsigmond Benedek fordítása)*

Ma Szent Gábiel arkangyal eljőve
koszorút hozván győzedelmes Szűznek.

Ma szólítván őt mindenek Urához
Isten templomát, Szentlélek lakását.

Ma összegyűlött Lélek hívására
apostoloknak s bölcs szűzeknek kara.

Ma meghajoltak testtelen kórusok,
egyszülött Fiú felvéve szűz Anyját.

Ma általadván tisztaságos lelkét
hajnalcsillagként emelkedett mennybe.

Ma felcserélvén érzeki világot
tisztá testtel ment értelem lakába.

Ma dalra kelvén hangosan kiáltunk
szűzi ünnepen Háromságnak diesszót.

Zsigmond Benedek

Gondolatok az örmény liturgiáról A rítusok mibenléte és kialakulása - folytatás

A Római Birodalmon kívüli, új egyházrészek egy ideig szoros kapcsolatban voltak azzal a központtal, amelyikből a térítésük kiindult, és amelyhez az egyházi hierarchia révén is kötve voltak. A 4–5. században bekövetkezett egyházszakadások következtében ezek a kötelek gyengültek ugyan, de nem szűntek meg teljesen. Az ezt követő korokban is kapcsolatban voltak egymással az elszakadt egyházrészek, és ez olykor a szertartások terén is megnyilvánult. A Római Birodalmon kívüli egyházrészek vezető püspökei a *katolikosz* címet kezdték használni. Később a pátriárka cím is megjelent ezekben az egyházakban, némileg eltérő tartalommal.

A 4–5. században kezdtek formálódni azok a szertartásrendek, amelyek az ún. *rítusok* alapját képezik. A magyar nyelvben a rítus szó jelenthet egy adott szertartást vagy annak részét, másfelől viszont jelentheti egy egyház vagy egyházcsoport teljes szertartásrendjét és hagyományát. Mi a továbbiakban csak e második értelemben használjuk e szót.

A Kr. u. I. évezred közepétől a régi egyházi központok szertartásrendjei szét-sugároztak a környező régiókban, és az egyes régiók szertartásrendjei elkezdtek önállóan fejlődni. Ezek váltak végül önálló rítusokká. Az egy azonos régi egyházi központból származó rítusok összességét rítuscsaládnak nevezzük. Ilyen például az antiókhiai rítuscsalád, amely magában foglalja a bizánci, az örmény és a nyugati szír rítust.

Az I. évezred második felében kikristályosodtak az egyes rítusok jellemzői, a

szertartások alapvető rendje. A szöveget tekintve ez azt jelenti, hogy kialakultak a szertartásrendben elhangzó énekek és imádságok műfajai és az egy műfajba tartozó tételek alapvető repertoárja.

A rítus fogalma azonban nem korlátozódik a szöveges elemekre. *A rítus az adott egyházrész, egyház vagy egyházcsoport teljes hagyományát magában foglalja.* Ennek a hagyománynak az alapvető részei: 1. *szertartásrend* (vagyis az összes ott végzett szertartás, illetve a szertartások alapvető jellemzői, felépítése, műfajai), 2. *szakrális nyelv* (a szertartásban és más egyházi szövegekben használatos, a hagyomány által megszentelt nyelv), 3. *Szentírás* (az adott közösség által elfogadott szentírási szövegváltozat, beleértve a szent iratok adott egyházra jellemző kánonját, illetve a szertartásokban és azokon kívül használatos konkrét szöveghagyományt, annak nyelvezetét és értelmezését), 4. *teológia* (az adott közösség egyházatyáinak és más neves szerzőinek teológiai tanítása és fogalomrendszere), 5. *egyházi naptár* (a szakrális idő felosztása időszakokra, az ünnepek, ünnepkörök és böjtök idejének kijelölése), 6. *egyházzene* (az adott egyház szertartásaiban használatos, általában egyszólamú és a szöveg ábrázolását és imaként való előadását szolgáló szakrális zene), 7. *notáció(k)* (az egyházi énekek lejegyzésére való jelek, az ún. neumák rendszere), 8. *paramentumok* (liturgikus öltözékek), 9. *koreográfia* (a liturgia egyfajta drámaként is leírható, végzése során a résztvevők meghatározott rend szerint a szakrális térben mozognak)

10. *építészet* (a szertartások helyszínétől szolgáló liturgikus tér szerkezete), 11. *szakrális művészet* (a teológiai vagy liturgikus mondanivaló képszerű ábrázolásának helyi hagyománya), 12. *egyházjog vagy egyházfegyelem* (az adott egyház

működési szabályainak vagy kánonjainak összessége, a zsinatokon elfogadott vagy egyházi vezető által kibocsátott dokumentumok összessége, az adott egyház egyházfegyelmeinek és jogalkalmazásának általános jellemzői).



dr. Issekutz Sarolta

Budapest Főváros II. Kerületi Örmény Önkormányzat 2023. évi beszámolója

mely véletlenül az előző szám kerületi beszámolójából kimaradt

Összefoglaló áttekintés az önkormányzat pénzügyi stratégiájáról és annak teljesüléséről: Önkormányzatunk a korábbi évek gyakorlatához illeszkedve ez évben is biztosítani kívánta az örmény közösség folyamatos működését, különös tekintettel az év kezdeti likviditás biztosítására, ezért nagy összegű „banki áthozattal” kezdtük az évet. A 2022 évről áthozott „Nyitó bankszámla egyenleg” lehetővé tette a 2023 évi első Fővárosi Örmény Klub, az első Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek, valamint a 2022 évi évkönyv kiadását. Ennek megfelelően terveztük a 2023 évet is, amelyet sajnos nem sikerült teljesíteni. A Füzetek kiadásának és a postai költségeinek növekedése miatt, terveinktől eltérően sajnos a Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek 2023 évi utolsó (november-decemberi) számát is kerületünk finanszírozta. Ezért nem tudtunk annyit átvinni, hogy 2024 év kezdetén az Erdélyi Örmény Gyökerek füzetek első számának és évkönyvének kiadását, valamint a FÖK indulásának költségfedezetét biztosítani tudjuk.

Összefoglaló áttekintés az elvégzett feladatokról a feladatterv szerint: Irány-

elvként határoztuk meg az örmény magyarörmény közösség összefogását, érdekeinek képviseletét - határon innen és túl. A feladatot elsősorban az elnök, *dr. Issekutz Sarolta*, mint Országos Örmény Önkormányzati képviselő teljesítette, a magyarörmények érdekeit szemmel tartva minden OÖO határozatnál.

Együttműködtünk az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesülettel, a legtöbb II. kerületi rendezvényt az EÖGYKE-vel közösen szerveztünk és finanszíroztunk és fontos közös terület az erdélyi örmények honlapjainak és portájainak működtetése és feltörtése.

Jól együttműködtünk más EÖGYKE-s képviselőkből alakult kerulettekkel, lásd közös projektjeinket.

Támogattuk az Örmény Katolikus Plébánia működését, ez évben a plébánia közösségi terének függőnyfelújításához járultunk hozzá.

Együttműködtünk az Erdélyi Örmény Kulturális Központtal és az Országos Örmény Önkormányzattal.

Működik a kapcsolattartás örmény kultúrával foglalkozó személyekkel, szervezetekkel. A legfontosabb hazai tudományos és kulturális kapcsolatunk a

Pázmány Péter Katolikus Egyetem Armenológiai Karával van.

Önálló megjelenéseink ez évben.

Önálló kiállítást készítettünk elő és nyitottunk meg a Marczibányi téri Művelődési Központban, (Örmény egyházi építész: Templomok és khacsarakok) címmel.

Örmény ABC kifestő gyerekeknek és felnőtteknek, címmel könyvet adtunk ki, az örmény betűk grafikus megjelenítését és oktatását segíti.

Örmény kultúra 1001 szála kiállítás III. előkészítő munkálatait támogattuk, a kiállítás és a kísérő kiadványok nyomdai tördelési és szerkesztési munkálatait finanszíroztuk.

Ez évben is megjelentünk a II. kerületben, a Kerület Napja” alkalmával rendezett, „Ízek utcája” rendezvényen.

Finanszíroztuk a Wikipedia lexikon aktualizálását, több mint 100 örmény gyökerű híres embernél egészítettük ki a szócikkeket, az örmény eredet feltüntetésével.

Finanszíroztunk egy tanulmány elkészítését, amely a Szamosújvári örmény múzeum kialakulásának és működésének történetét foglalja össze. A Szamosújvári örmény múzeum kialakulásának és működésének történetét összefoglaló tanulmány hiánypótló mű, mert eddig erről semmilyen írás nem jelent meg.

Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek 2023. évi évkönyv kiadása 60 példányban, közgyűjteményeknek, örmény önkormányzatoknak, civil szervezeteknek adományozása.

Más kerületekkel közös megjelenéseink, aktivitásaink

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek közéleti, információs, kulturális, lap (XXVII. évfolyam) megjelenő lap kiadását támogattuk, vállaltunk a 2023 évi Janu-

ár-Februári, valamint 2023 évi Nov-Dec. szám kiadásának finanszírozását. A lap 600 pld-ban jelenik meg és eljut a kerületi olvasókön túl az egész országba (zárt körben) Eljut más nemzetiségi önkormányzatokhoz, közgyűjteményekhez és protokoll címzettekhez is.

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület honlapja (www.eogyke.hu) fenntartása, az EÖGYKE által indított www.magyarormenytudastar.hu, a www.ormenyarcok.hu és a www.ormenycsaladnevek.hu örménykulturális honlapok folyamatos feltöltése: magyarörmény témájú könyvek, tanulmányok, előadások, kiállítások, hírességek, stb. értékmentő dokumentumok, a dokumentumok szakszerű előkészítése után.

Fővárosi Örmény Klub 27. évfolyam havi működtetése minden hónap 3. csütörtökén du. 17 órától, örmény tárgyú kulturális műsorral és szerény vendéglátással.

Fogyó kiváltó Boldogasszony-napi búcsú és 8. Tarka nap az örmény templomban.

A Budavári ANI színház előadásának támogatása: *Csiky Gergely: Cecil házassága.*

Dr. Benedek Katalin: a képző és iparművészetek sorozat 3. kötete: kiadvány megjelenésének finanszírozása.

Az Orlay utcai Örménykatolikus Plébánia közösségi terei függönyeinek felújításához, cseréjéhez járultunk hozzá.

Az örmény kultúra 1001 szála rollupos kiállítás III. rész, melyben ismét híres embereket ismerhetünk meg irodalom, képzőművészet, színház, tánc és zene területekről.

Elvégzett munkáinkat részletesen az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetekben publikáltuk, amely nyomtatásban is megjelent, valamint megtekinthető honlapunkon: <http://eogyke.hu/fuzetek/>



Örmény katolikus hírlevél

XXXII. szám május-június

Áldozócsütörtök - Pünkösd - Világosító Szent Gergely



Pünkösd – az egyház születésnapja

Az egyház 50 napon át ünnepli Jézus feltámadását. Jézus mennybemenetele a reményt erősíti meg bennünk. Az utolsó vacsorán mondott beszédében Jézus megígéri a Szentlelket. Érdekes, hogy az apostolok már húsvét napján részesülnek a Szentlelekben. Jézus rájuk lehelt, és ezt mondta, vegyétek a Szentlelket. Utána János már nem beszél az apostolok félelméről. Pünkösdkor, a Lélek tapasztalható kiáradása viszont lendületet ad a tanítványoknak. Ettől kezdve nyíltan hirdetik Jézus feltámadását.

Idézzük fel a saját pünködsi élményünket. Amikortól komolyan veszem a hitemet. Már nem mások miatt, hanem Jézusért megyek a templomba, végzem imáimat.

Pünkösd ünnepe erősítse meg bennünk a Lélek munkálkodását!

Ákos atya

A húsvéti időszak további eseményei

Húsvét nyolcadában, 2024. április 7-én, Új Vasárnapon a szent és halhatatlan Áldozatot főtisztelendő *Száhág Vrt. Kesisján atya*, Bourj Hammoud frissen kinevezett plébánosa mutatta be.

Április 14-én, Világkáporna vasárnapján, Zöld Vasárnapon *Masdoc atyát* köszöntöttük pappá szentelésének 12. évfordulóján.

A Nagyheti szertartások és Urunk Jézus Krisztus feltámadásának ünnepe templomunkban 2024-ben

Az idei húsvét ünnepét *XXI. Rafael Péter* katolikosz-pátriárka és *dr. Erdő Péter* bíboros úr döntésének köszönhetően a november végétől *Ákos atya* mellett kisegítő lelkészként plébániánkon szolgáló *Msr. Masdoc Vrt. Zahterján* atya segítségével és vezetésével teljes liturgikus gazdagságban ünnepelhetjük meg.

A Nagyböjt szent negyvennapjában minden héten szerda délután követtük Jézust a Golgota felé vezető úton, a Keresztút stációinál közösen elmélkedve és imádkozva – örményül és magyarul. Vasárnaponként a szentmisét megelőzően a reggeli imaórát imádkoztuk együtt a templom nyugati, piéta oltára előtt.

A Nagyhét kezdetén, Virágvasárnapon, Jézus Jeruzsálembe való bevonulásának ünnepén a szent Áldozat liturgiája az ajtók megnyitása szertartásával kezdődött.

A virágvasárnap szentmisét az olajfa ágak és a barkák megszentelése, körmenet, a Világ égtájainak megáldása és a gyermekek megáldása követte.

Nagyszüneteken a Szent Háromnap liturgiája a lábmosás szertartásával kezdődött, majd a Krisztus Utolsó Vacsorájának emlékezetére szentelt Szent és Halhatatlan Áldozatot követően a közös Virrasztáson a szenvedés hét evangéliumát olvastuk és a templom keleti főoltárát megfosztottuk minden díszétől.

Nagy�énteken az esti imaórát követően



Jézus eltemetése szertartásának lehettünk résztvevői, körmenetben vittük Jézus testét a nyugati piléta oltár alatti „sziklába vajt” szent sírba, a templomajtónál a szimbolikusan felemelt test alatt áthaladva, új emberként léptünk a templom, mint Jézus megváltó halálának és feltámadásának szent terébe.

Nagyszombaton a gyertyagyújtási liturgia a Teremtés és a Megváltás titkairól szóló ószövetségi olvasmányokkal kezdődött, majd a Szent Áldozatot követően a gyertyák megszentelésével és egy jeruzsálemi húsvéti gyertyáról való meggyújtásával és a húsvéti tojások megáldásával zárult.

A mi Urunk Jézus Krisztus Feltámadásának idei vasárnapja igazi örömmé volt templomunkban. Masdoc atya húsvéti szentbeszédében emlékeztetett bennünket: *„Ma belőlünk jó illat kell, hogy áradjon, mert Krisztus feltámadásában élünk, Krisztus győzelmében élünk és az Ő teljességében, Akinek elevenítő élete van a mi szíveinkben, a mi életünkben.”* Masdoc atya bátorított bennünket arra is, hogy „ha valóban a feltámadás erejében akarunk élni, akkor bátor szívűeknek kell lennünk és merészen elindulni olyan emberek felé is, akik nem szeretnek bennünket, akik gyűlölnék és rólunk rágalmatokat szólnak. Készeknek kell lennünk szívünkben kezdet nyújtani nekik és hirdetni számukra, hogy Krisztus feltámadt a halálból.”

A húsvét ünneplése a templomkertben szeretetvendégséggel, örmény körtáncokkal és a hagyományos tojástörés-játékkal

folytatódott. Köszönjük a szentelendő festett tojásokat és a „Pászka” süteményt *Bulbuk Évának*.

Garaguly István

Megemlékezés április 24-én az örmények elleni népirtás vértanúiról

Az idei megemlékezés szokásosan a Dunaparti Kereszteskőnél kezdődött, amelyen *Ákos atya* és *Masdoc atya* együtt a hívekkel örményül és magyarul imádkozták az örmény katolikus egyház által kiadott imádságot.

2015-ben, a genocídium, a Nagy Vész (Մեծ Եղեղն) 100-ik évfordulóján az Örmény Apostoli Egyház valamennyi vértanú áldozatot szentté avatott.

Az irántuk való tiszteletből *Ákos atya* és *Masdoc atya* vezetésével a Kereszteskőnél közösen imádkoztunk, koszorúztunk, majd templomunkban szentmise követte és teteljessé a megemlékezést.



Használatbavételi engedély

A tűzvédelmi szakhatóság utólagos előírásainak (fagerendázat tűzvédelmi bevonattal ellátása) teljesítését követően Budapest Főváros Kormányhivatala 2024. május 8-án kelt határozatával megadta a tetőtér és a paplak + múzeumi szint használatbavételi engedélyét. A nyár folyamán a múzeumot visszarendezzük. A megnyitási időpontját később adjuk meg.

TARTALOM

Örmény egyházi ünnepeink 6: Húsvét – <i>Zsigmond Benedek</i>	1
Kedves Olvasók! – <i>dr. Czárán István</i>	2
Az Együttműködési megállapodás margójára – <i>Balogh Jenő</i>	4
Választásokon részvételre buzdító videók	6
Információk az örmény nemzetiségi választással kapcsolatosan – <i>Balogh Jenő</i>	10
A nemzetiségi önkormányzati választás örmény nemzetiségi jelöltjei	12
Örmény nagykövetség	14
Meghívó az Örmény textilművészet: Szőnyegek, hímzések és csipkék kiállításra	14
Az Oncsásza hercege - <i>Várady Mária</i>	15
Dávid Katalinra emlékeztünk a februári Klubon – <i>Várady Mária</i>	16
Micsoda nők! – <i>Várady Mária</i>	17
Gyulai Líviusz, LULU az Ö örményei között – <i>Várady Mária</i>	18
Rendkívüli szalon Orlay-ban: Vörösvári Márton és Kövér család könyvbemutató – <i>Várady Mária</i>	19
Rövid beszámolók a közösség eseményeiről	20
Öt napjuk volt... Michael Hesemann előadása – Bodnár Dániel	23
Vers: Kanció Mária mennybevételére – <i>Zsigmond Benedek</i>	25
Gondolatok az örmény liturgiáról, folytatás – <i>Zsigmond Benedek</i>	26
II. Kerületi Örmény Önkormányzat 2023. évi beszámolója – <i>dr. Issekutz Sarolta</i>	27
Örmény katolikus hírlevél	29
Szomorújelentések: Sass Pálné Petelei Edit, László Cecília	31



Szomorújelentések

2024 április 1-én *Sass Pálné* született *Petelei Edit* életének 96. évében csendesen, békében adta át lelkét a Teremtőjének.

2024. április 23-án, életének 87. évében elhunyt *László Cecília*. Földi maradványait május 10. napján helyezték örök nyugalomra a Farkasréti temetőben gyászoló családjá, barátai és ismerősei által kísérvé.



Genocidiumi megemlékezés és koszorúzás az Orlay utcai kereszteskőnél

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület székhelye: 1015 Budapest, Donáti utca 7/a.

Postacíme: 1251 Budapest, Pf. 70. Tel./Fax: 06(1) 201-1011

Bankszámlaszám: Budapest Bank Rt. Királyhágó fiók: 10100792-72594972-00000007

Elnök: dr. Issekutz Ákos

ERDÉLYI ÖRMÉNY GYÖKEREK - FÜZETEK

Az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület kéthavonta megjelenő kiadványa.

A kiadványt támogatja:

Ferencvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat

KÉSZÜLT MAGYARORSZÁG
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2024.

Nyilvántartási szám: CE/13136-3/2017

Főszerkesztő: dr. Issekutz Sarolta

Felelős kiadó: dr. Issekutz Sarolta - Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület

Munkatársak: Balogh Jenő, dr. Issekutz Sarolta, Balogh Réka, Zsigmond Benedek

Szerkesztőség: 1251 Budapest, Pf. 70. Tel.: (1) 201-1011, magyar.ormeny@t-online.hu

Tördelés: Balogh Réka

Nyomdai munkák: Dunakult Kft.